

¹Jetzt komme ich zum dritten Mal zu euch. Durch zweier oder dreier Zeugen Mund soll jede Sache bestätigt werden.²Ich habe es zuvor gesagt und sage es euch abermals zuvor — wie beim zweiten Mal, als ich anwesend war, so auch jetzt in Abwesenheit — denen, die zuvor gesündigt haben, und den andern allen: Wenn ich noch einmal komme, dann will ich nicht schonen.³Ihr verlangt ja geradezu den Beweis dafür, dass Christus in mir redet, der euch gegenüber nicht schwach ist, sondern unter euch mächtig.⁴Denn auch wenn er gekreuzigt worden ist in Schwachheit, so lebt er doch in der Kraft Gottes. Und wenn wir auch schwach sind in ihm, so werden wir uns doch mit ihm lebendig erweisen an euch in der Kraft Gottes.⁵Erforscht euch selbst, ob ihr im Glauben steht; prüft euch selbst! Oder erkennt ihr euch selbst nicht, dass Jesus Christus in euch ist? Wenn nicht, dann wärt ihr ja untüchtig.⁶Ich hoffe aber, ihr werdet erkennen, dass wir nicht untüchtig sind.⁷Ich bitte aber Gott, dass ihr nichts Böses tut; nicht, damit wir als tüchtig angesehen werden, sondern damit ihr das Gute tut und wir wie die Untüchtigen seien.⁸Denn wir können nichts gegen die Wahrheit, sondern nur etwas für die Wahrheit.⁹Wir freuen uns aber, wenn wir schwach sind, und ihr mächtig seid. Um dies beten wir auch, nämlich eure Vollkommenheit.¹⁰Deswegen schreibe ich auch solches in Abwesenheit, damit ich nicht, wenn ich anwesend bin, Strenge gebrauchen muss gemäß der Vollmacht, die mir der HERR gegeben hat, zu erbauen

¹هَذِهِ الْمَرَّةُ الثَّلَاثَةُ آتِي إِلَيْكُمْ، عَلَى فَمِ شَاهِدَيْنِ وَثَلَاثَةٍ تَقُومُ كُلُّ كَلِمَةٍ.²قَدْ سَبَقْتُ فَقُلْتُ، وَأَسِيقُ قَائُولُ كَمَا وَأَنَا حَاضِرُ الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ وَأَنَا غَائِبُ الْآنَ، أَكْتُبُ لِلَّذِينَ أخطأُوا مِنْ قَبْلُ وَلِجَمِيعِ الْبَاقِينَ: أَنِّي إِذَا جِئْتُ أَيْضًا لَا أَسْفِي،³إِذْ أَنْتُمْ تَطْلُبُونَ بُرْهَانَ الْمَسِيحِ الْمُتَكَلِّمِ فِيَّ، الَّذِي لَيْسَ ضَعِيفًا لَكُمْ بَلْ قُوَّةٌ فِيكُمْ.⁴لَئِنَّهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ ضَلِبَ مِنْ ضَعْفٍ لِكِنَّهُ حَيٌّ بِقُوَّةِ اللَّهِ، فَتَحْنُ أَيْضًا ضَعَفَاءَ فِيهِ، لِكِنَّا سَخَبْنَا مَعَهُ بِقُوَّةِ اللَّهِ مِنْ جِهَتِكُمْ.⁵جَرَّبُوا أَنْفُسَكُمْ، هَلْ أَنْتُمْ فِي الْإِيمَانِ؟ امْتَحِنُوا أَنْفُسَكُمْ. أَمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَ أَنْ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ فِيكُمْ؟ إِنْ لَمْ تَكُونُوا مَرْفُوضِينَ. لِكِنِّي أَرْجُو أَنَّكُمْ سَتَعْرِفُونَ أَنَّنَا تَحْنُ لَسْنَا مَرْفُوضِينَ.⁷وَأَصْلِي إِلَى اللَّهِ أَتُكْمُ لَا تَعْمَلُونَ شَيْئًا رَدِيًّا، لَيْسَ لِكِي تَطَهَّرَ تَحْنُ مُرَكِّبِينَ بَلْ لِكِي تَضَعُوا أَنْتُمْ حَسَنًا وَتَكُونُ تَحْنُ كَأَنَّا مَرْفُوضُونَ.⁸لَئِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ شَيْئًا ضِدَّ الْحَقِّ بَلْ لِأَجْلِ الْحَقِّ.⁹لَئِنَّا نَفْرَحُ حِينَمَا نَكُونُ تَحْنُ ضَعَفَاءَ وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ أَقْوِيَاءَ، وَهَذَا أَيْضًا تَطْلُبُهُ كَمَا لَكُمْ.¹⁰لِذَلِكَ أَكْتُبُ يَهْدًا، وَأَنَا غَائِبٌ، لِكِي لَا أَسْتَعْمِلَ جَزْمًا وَأَنَا حَاضِرٌ، حَسَبَ السُّلْطَانِ الَّذِي أَعْطَانِي إِيَّاهُ الرَّبُّ لِلْبَيَانِ لَا لِلْهَدْمِ.

تَوْصِيَاتُ الرَّسُولِ

¹¹أَجِيرًا، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، افْرَحُوا، اكْمَلُوا، تَعَزَّوْا، إِهْتَمُّوا اِهْتِمَامًا وَاجِدًا، عَيْشُوا بِالسَّلَامِ، وَإِلَهُ الْمَحَبَّةِ وَالسَّلَامِ سَيَكُونُ مَعَكُمْ.¹²سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقَبْلَةِ مُقَدَّسَةٍ.¹³بَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ جَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ.¹⁴بِعَمَّةِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَمَحَبَّةِ اللَّهِ وَشَرِكَةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَعَ جَمِيعِكُمْ، آمِينَ.

und nicht zu zerstören.

¹¹Zuletzt, liebe Brüder, freut euch, seid vollkommen, tröstet euch, habt einerlei Sinn, seid friedsam! So wird der Gott der Liebe und des Friedens mit euch sein.¹²Grüßt euch untereinander mit dem heiligen Kuss.¹³Es grüßen euch alle Heiligen.¹⁴Die Gnade unseres HERRN Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen! Amen.